

Unità Pastorale Parrocchiale

# cinque pani e due pesci



Brugnetto, Castel Colonna, Monterado, Passo Ripe, Ripe  
**TRECASTELLI**

Tel. 071 7957171 - don Paolo 392 118 6680 - don Emanuele 335 160 8853 - diacono Lamberto 333 8958442

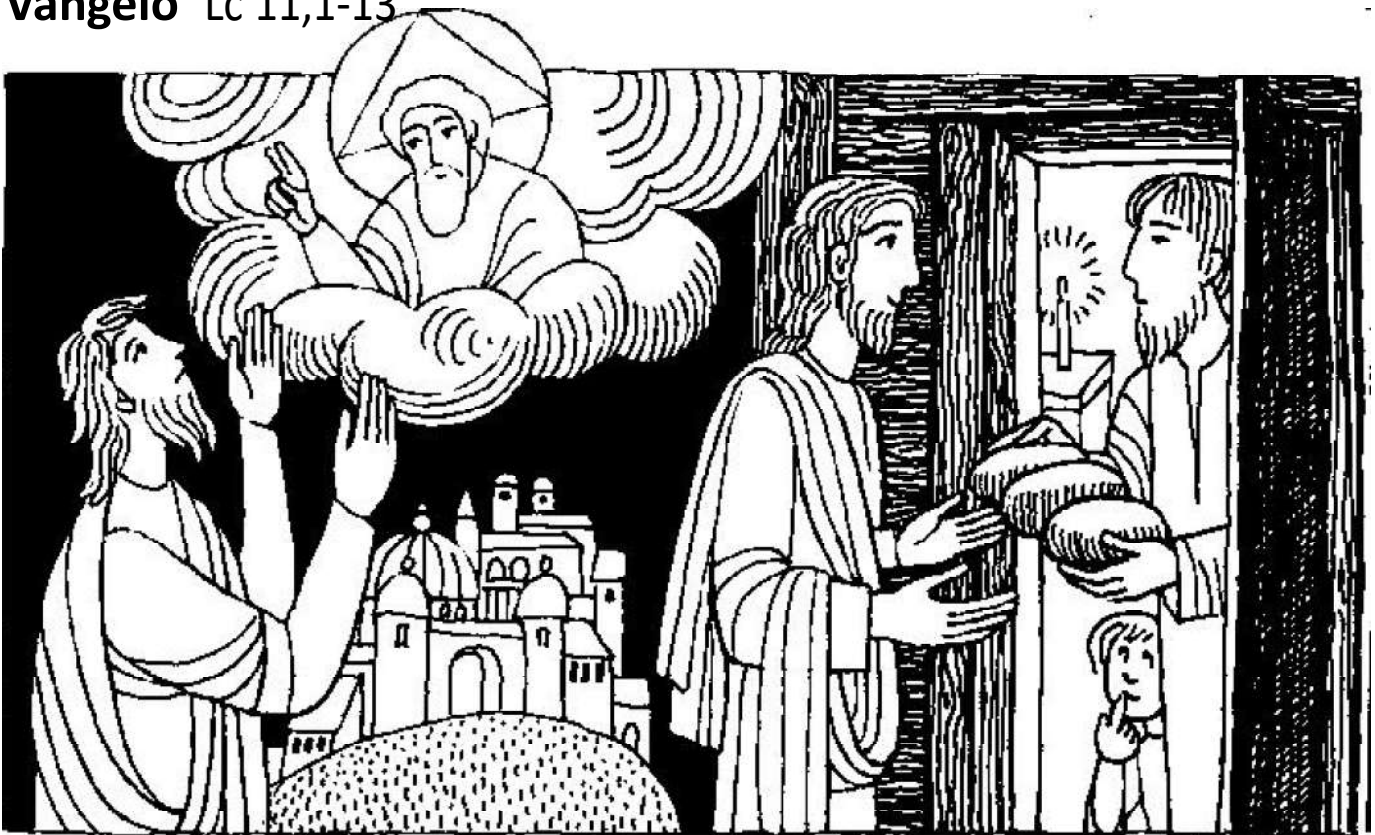
www.cinquepaniduepesci.org - fb: UPcinquepaniduepesci - cinquepaniduepesci@virgilio.it

Anno VIII  
num. 30

Domenica 28 luglio 2019

**XVII DOMENICA DEL T.O.** (anno C)

✠ Vangelo Lc 11,1-13



*Gesù si trovava in un luogo a pregare; quando ebbe finito, uno dei suoi discepoli gli disse: «Signore, insegnaci a pregare, come anche Giovanni ha insegnato ai suoi discepoli». Ed egli disse loro: «Quando pregate, dite: “Padre, sia santificato il tuo nome, venga il tuo regno; dacci ogni giorno il nostro pane quotidiano, e perdona a noi i nostri peccati, anche noi infatti perdoniamo a ogni nostro debitore, e non abbandonarci alla tentazione”».*

*Poi disse loro: «Se uno di voi ha un amico e a mezzanotte va da lui a dirgli: “Amico, prestami tre pani, perché è giunto da me un amico da un viaggio e non ho nulla da offrirgli”; e se quello dall'interno gli risponde: “Non m'importunare, la porta è già chiusa, io e i miei bambini siamo a letto, non posso alzarmi per darti i pani”, vi dico che, anche se non si alzerà a darveli perché è suo amico, almeno per la sua invadenza si alzerà a darvene quanti gliene occorrono. Ebbene, io vi dico: chiedete e vi sarà dato, cercate e troverete, bussate e vi sarà aperto. Perché chiunque chiede riceve e chi cerca trova e a chi bussa sarà aperto.*

*Quale padre tra voi, se il figlio gli chiede un pesce, gli darà una serpe al posto del pesce? O se gli chiede un uovo, gli darà uno scorpione? Se voi dunque, che siete cattivi, sapete dare cose buone ai vostri figli, quanto più il Padre vostro del cielo darà lo Spirito Santo a quelli che glielo chiedono!».*

## **Riflessione sul Vangelo**

## **“Signore, insegnaci a pregare”**

I brani della Genesi e del Vangelo di Luca di questa domenica ci rivelano il volto misericordioso di Dio come pure il Suo volto paterno, appreso nel contesto della preghiera. Nel brano della Genesi, Dio sembra contraddire la sua onniscienza per scendere e vedere se Sodoma e Gomorra hanno fatto veramente tutto il male di cui è giunto il grido fino a Lui. Addirittura Dio si mostra disponibile a risparmiare l'intera comunità grazie alla presenza di alcuni giusti, così che **i giusti** non siano trattati come gli empi anzi **possono ottenere la salvezza dell'intera comunità**.

Nel Vangelo, uno dei discepoli chiede a Gesù: "Signore, insegnaci a pregare, come anche Giovanni ha insegnato ai suoi discepoli." L'idea sbagliata è che la preghiera sia come segno distintivo di un gruppo. Ma Gesù ha insegnato a pregare ai suoi discepoli prima di tutto con il suo esempio. Luca riporta almeno sette momenti di preghiera che scandiscono le scelte di Gesù. Anche l'insegnamento del "Padre nostro" è preceduto dalla preghiera solitaria del maestro. Questa preghiera comporta due parti: la prima riguarda Dio ("sia santificato il tuo nome, venga il tuo regno"); la seconda riguarda l'uomo, con tre domande ("Dacci il nostro pane quotidiano, perdona le nostre colpe, e non abbandonarci alla tentazione"). L'essenzialità delle parole stanno a significare che la preghiera dei discepoli di Gesù, prima di essere una formula da recitare, dovrebbe essere una relazione da vivere, di figli di fronte al "Padre". Per illustrare la relazione vitale con Dio, che è la sostanza della preghiera o l'attitudine di fondo rispetto alle parole da dire, Gesù propone due piccole parabole: La parabola dell'amico importuno e quella del figlio che chiede qualcosa da mangiare al padre.

"Chiedete e vi sarà dato...". Come conciliare questa assicurazione dell'esaudimento certo della preghiera con l'esperienza quasi quotidiana che sembra smentire questa promessa? Dio interviene sempre, anche se non sempre "quando" e "come" vorremmo noi. Può lasciare le cose come sono, almeno nell'apparenza, per mettersi in strada con noi, disposto a condividere gli stessi rischi. Pregare non significa, quindi, imporre a Dio la nostra volontà, ma domandargli di renderci disponibili al suo disegno di salvezza, e di renderci veri figli.

### **IL PUNTO - Non ci abbandonare alla tentazione**

Cambiano le parole, non cambia il senso del Padre Nostro. La nuova traduzione, approvata dalla Conferenza episcopale italiana, sostituisce la frase «non ci indurre in tentazione» con un'altra espressione: «Non ci abbandonare alla tentazione». Un cambio di formula che trova senso più che nell'evoluzione della lingua italiana, nell'aderenza al concetto che si vuole esprimere in quel passo della preghiera. È vero, l'italiano è una lingua dinamica. Che cambia nel tempo in funzione degli usi comuni che vengono codificati. Ma in realtà il problema è storico e concettuale. L'espressione «non ci indurre in tentazione» ci mette a disagio. Perché nel nostro sentire comune pensiamo a Dio come a colui che ci soccorre e ci sostiene nelle tentazioni, come un padre che sostiene nelle cadute i propri figli, non come colui che le provoca. Un dato di fatto è che una traduzione perfetta non esiste, perché ogni traduzione è una interpretazione. Quella che conta è piuttosto l'intenzione che conserviamo, mentre recitiamo quelle formule.

## Avvisi dell'Unità Pastorale Parrocchiale

**Domenica  
28 luglio**

### **XVII DOMENICA del T. Ord.** (anno C)

**S.MESSE:** Ripe: ore 8.00

**Brugnetto:** ore 9.00 - **Castel Colonna:** ore 10.00

**Monterado:** ore 10.00 - **Passo Ripe:** ore 11.30

**Lunedì  
29 luglio**

*Santa Marta*

**S.Messe:** Brugnetto: ore 8.30 - Passo Ripe: ore 19.00

**Martedì  
30 luglio**

**S.Messe:** Brugnetto: ore 8.30

**Ripe:** ore 8.30 (al termine, Adorazione Eucaristica fino alle ore 12)

**Mercoledì  
31 luglio**

*Sant'Ignazio di Loyola, sacerdote*

**S.Messe:**

**Brugnetto:** ore 8.30 - **Castel Colonna (Croce):** ore 8.00

**Passo Ripe:** ore 19.00 - **Ripe:** ore 18.30

**Giovedì  
1° agosto**

*Sant'Alfonso Maria de' Liguori, vescovo*

**S.Messe:** Brugnetto: ore 8.30

**Monterado:** ore 19.00 - **Ripe:** ore 18.30

**Venerdì  
2 agosto**

**S.Messe:** Passo Ripe: ore 19.00

**Ripe (Casa di Riposo):** ore 16.00

**Sabato  
3 agosto**

**S.Messe prefestive:** Castel Colonna: ore 18.00

**Monterado:** ore 18.00 - **Brugnetto:** ore 19.00

**Passo Ripe:** ore 19.00 - **Ripe:** ore 21.00

**Domenica  
4 agosto**

### **XVIII DOMENICA del T. Ord.** (anno C)

**S.MESSE:** Ripe: ore 8.00

*San Giovanni  
Maria Vianney*

**Brugnetto:** ore 9.00 - **Castel Colonna:** ore 10.00

**Monterado:** ore 10.00 - **Passo Ripe:** ore 11.30

*Cinque pani due pesci* (Brugnetto, C.Colonna, Monterado, Passo Ripe e Ripe)

*Il Sicomoro* (Filetto, Sant'Angelo, San Silvestro e Vallone)

le Unità Pastorali organizzano un

# Pellegrinaggio a Loreto

in pullman, per il pomeriggio di  
**sabato 3 agosto 2019**

## Orari partenze:

- Brugnetto, ore 15.00
- Passo Ripe, ore 15.05
- Casine, ore 15.15
- Bettolle, ore 15.20
- Vallone, ore 15.25
- Sant'Angelo, ore 15.10
- Senigallia (**fermata Bus davanti al King Sport**), ore 15.30

## Informazioni e iscrizioni:

Silvano Mosca:

071/6620056 - 328 554 9964

Quota euro 10,00

in occasione del Pellegrinaggio Diocesano Unitalsi dal 2 al 5 agosto



La **Pinacoteca Diocesana** di Senigallia lancia la novità per l'estate 2019. Tutti i giovedì di giugno, luglio e agosto sarà possibile partecipare ad una **visita guidata gratuita**, con inizio alle ore **21.30**, alla Pinacoteca nella piazza del Duomo. Visita che sarà tenuta da storici dell'arte, che accompagneranno anche alla conoscenza dell'esposizione **Barocchi e Barocceschi** un itinerario in corso alla Sala del Trono.

Per le visite guidate gratuite il ritrovo è in Pinacoteca alle ore **21,30**: non occorre prenotazione, la visita è in lingua italiana.

da giovedì 14 a domenica 18 agosto 2019

Senigallia - Rocca Roveresca

# **DESTATE LA FESTA**

*"La buona politica è al servizio della pace"*